

**Группа:** БУ 2/1  
**Дата проведения:** 04.12.2025г.  
**Дисциплина:** ОГСЭ.02 Иностранный язык в ПД  
**Тема занятия:** Поездка за границу. Характер поездок. Составление выездных документов. Прохождение таможенного контроля.

**Цели занятия:**

*Дидактическая:* - углубить и расширить знания и представления студентов по теме;  
*Развивающая:* - развивать творческий потенциал студентов;  
*Воспитательная* - воспитывать стремление к совершенствованию английского языка;  
: - воспитывать умение работать самостоятельно.

**Вид занятия:** практическое занятие

**Основная литература:**

Агабекян И.П. Английский язык для ссузов: учебное пособие. – Москва: Проспект, 2015. – 288 с.

**Дополнительная литература:**

Интернет-ресурсы.

**ДОМАШНЕЕ ЗАДАНИЕ:**

**1. Запишите и выучите слова:**

go through the customs – проходить таможенный досмотр  
articles (items) - вещи  
be liable to duty – подлежать обложению пошлиной  
a prohibited articles list – запрещенный список вещей  
smuggling – провоз тайком

**2. Read the text "Going through the customs" and translate it. Прочитайте текст «Прохождение таможенного контроля», переведите его на русский язык устно:**

**Going Through the Customs**

When a traveller crossed the border he goes through the customs. Every country has its own customs regulations, according to which some articles (items) are liable to duty and some are duty-free. A list of articles, which are not allowed to be brought in or taken out of a country, is called a prohibited articles list. An official paper, which gives permission to take prohibited items, is called an import or export license.

If a traveller has an item, which comes under a prohibited articles list, he must declare it. It means that he names the item, states its value and other data.

The declaration is made either orally or in a written form. As a rule, personal things are duty-free.

Sometimes a passenger's luggage is carefully gone through to prevent smuggling. Only after one's luggage is carefully cleared by the customs (gone through the customs) one can say that his journey is going to an end (or beginning).

**3. Answer the following questions. Ответьте на вопросы письменно:**

1. When does the traveller go through the customs?
2. What is a prohibited articles list?
3. What is called on import and export licence?
4. When must a traveller declare items?
5. In what form is the declaration made?
6. When can one say that your journey is going to an end?

**4. Translate into English. Найдите перевод данных слов в тексте:**

- граница;
- товары, облагаемые пошлиной;
- запрещённые товары;
- устанавливать стоимость;
- личные вещи.

**5. Fill in the blanks with the necessary words. Вставьте слова в пропуски (текст записывать не нужно):**

*Transit visa, luggage, duty free, train, private, visas, business, passports, an entry visa, tourist, a multiple visa, troubles, diplomatic, declaration form, ship, an exit visa, declare, plane, popular, declare.*

**Travelling**

Nowadays travelling abroad is very 1)... . Some people prefer to travel by 2)...., especially businessmen, because it's the fastest means of transportation. Those who are not short of time usually travel by 3)... or by 4).... .

Travelling abroad may be 5)...., 6)...., 7).... and 8).... .

As a rule the customs officers check your 9) ... and 10)... . Visas may be 11)..., 12)..., 13)... and 14)... . When coming to some countries you may need a health certificate or a certificate of vaccination. If you have anything to 15)..., then you are to fill in the 16)...

The customs officers may ask you to show your 17)... to them. Usually articles for personal use and wear and also used items and gifts are not liable to duty anywhere. If you are carrying much currency you should also 18)... it. If you are carrying weapons you need a permit. Although some items are liable to duty, if you carry only a small amount of them, they are 19)...

Occasionally the customs officers may take some of your things for a more detailed inspection but usually they return them soon.

Do not try to break the customs rules and regulations because you may have a lot of 20)...

6. *Сделайте скрин выполненной работы и пришлите (не забывайте указать фамилию, группу, число за которое сделали домашнее задание):*

<https://vk.com/id34189235>